

Un Plan Local d'Urbanisme Infracommunautaire, qu'est-ce que c'est ?

Elkargo azpiko Tokiko Hirigintza Plana zer ote da?
Un Plan Locau d'Urbanisme Infracomunautari, qu'es aquò ?

Notre ville demain ? Une ville pour qui ? Où l'on vit, se déplace, et construit comment ?

Face aux défis d'aujourd'hui (climat, environnement, logement, déplacement...), le Plan Local d'Urbanisme infracommunautaire (PLUi) Côte Basque Adour dotera les communes de Boucau, Bayonne, Anglet, Biarritz et Bidart d'un projet de territoire commun pour les 10 ans à venir. Le PLUi remplacera les PLU communaux et règlera chaque parcelle. Venez contribuer à ce chantier majeur !

Gure biharko hiria? Norendako hiria? Nola biziko, mugituko garen eta eraikiko dugun hiria?

Gaurko erronken aitzinean (klima, ingurumena, bizitegia, joan-etorriak...), Euskal Itsas Kostaldea - Aturriko Elkargo azpiko Tokiko Hirigintza Planak (hTHP) Bokale, Baiona, Angelu, Biarritz eta Bidarteko hiriei lurralde-proiektu komuna emanen die ondoko 10 urteetarako. hTHPak herrietako THPa ordezkaturako du eta lursail bakoitza arautuko. Parte har ezazu proiektu handi horretan!

La nôstra vila doman ? Ua vila entà qui ? On s'i viu, s'i desplaça, e s'i basteish quin ?

Cap aus desfís de uei (climat, environament, lotjament, desplaçament...), lo Plan Locau d'Urbanisme infracomunautari (PLUi) Còsta Basca Ador que dotarà las comunas deu Bocau, de Baiona, Anglet, Biàrritz e Bidart d'un projècte de territòri comun entaus 10 ans a vièner.

Initiée par l'ex-Communauté d'Agglomération Côte Basque Adour, cette démarche est désormais conduite par la Communauté d'Agglomération Pays Basque en collaboration avec les villes d'Anglet, Bayonne, Biarritz, Bidart, Boucau.

Lehengo Euskal itsas Kostalde - Aturri Hirigune Elkargoak abiarazi zuen desmarta hori, eta orain Euskal Hirigune Elkargoak du kudeatzean Angelu, Baiona, Biarritz, Bidarte eta Bokaleko hiriek in lankidetzan.

Iniciada per l'ex-Comunautat d'Agglomeracion Còsta Basca Ador, aquera afranquida qu'es d'ara enlà miada per la Comunautat d'Agglomeracion País Basco en colaboracion dab las vilas d'Anglet, Baiona, Biàrritz, Bidart e Lo Bocau.

Pays Basque euskal HERRIA

COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION - HIRIGUNE ELKARGOA - COMUNAUTAT D'AGLOMERACION

@communautePB | communaute-paysbasque.fr

VOUS N'ÊTES PAS DISPONIBLES ?

Des registres de contribution sont aussi disponibles dans les mairies d'Anglet, de Bayonne, de Biarritz, de Bidart, de Boucau et au siège de la Communauté Pays Basque.

EZ ZARA LIBRO?

Parte hartze erregistroak eskuragarri dira Bokaleko, Baionako, Biarritzeko eta Bidarteko herriko etxeetan eta Euskal Elkargoaren egoitzan.

N'ÊTZ PAS DISPONIBLES ?

Registres de contribucion que son tanben disponibles a las maisons comunas deu Bocau, de Baiona, de Biàrritz, de Bidart e a la sedença de la Comunautat País Basco.

Pour en savoir plus
Gehiago jakiteko
Tà'n saber mei



PLAN LOCAL D'URBANISME INFRACOMMUNAUTAIRE - CÔTE BASQUE ADOUR
ELKARGO AZPIKO TOKIKO HIRIGINTZA PLANA - EUSKAL KOSTALDEA - ATURRI
PLAN LOCAU D'URBANISME INFRACOMUNAUTARI - CÒSTA BASCA ADOUR

VENEZ DONNER VOTRE AVIS !

MOBILITÉ, LOGEMENT, ACTIVITÉS ÉCONOMIQUES,
ESPACES NATURELS : COMMENT TOUT CONCILIER ?

ZURE IRITZIA EMAZU!
MUGIKORTASUNA, BIZITEGIA, EKONOMIAREN LANGINTZA,
EREMU NATURALAK: NOLA UZTARTU DENA?

ÇA-VIETZ BALHAR LO VÒSTE AVIS !
LOTJAMENT, ACTIVITATS ECONOMICAS, ESPACIS NATURAUS :
QUIN AC CONCILIAR TOT ?

11 rendez-vous

11 hitzordu | 11 rendètz-vos

Ekaina 5 <> 18 juin | de junh

Pays Basque euskal HERRIA

COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION - HIRIGUNE ELKARGOA - COMUNAUTAT D'AGLOMERACION

@communautePB | communaute-paysbasque.fr





1 RENDEZ-VOUS, 4 ATELIERS PARTICIPATIFS

HITZORDU 1, 4 PARTAIDETZA-TAILER
1 RENDÈTZ-VOS, 4 TALHÈRS PARTICIPATIUS

Bayonne, mercredi 5 juin Déambulation possible entre 18h30 et 20h

Baionan, ekainaren 5ean, asteazkenean - Ibiltzea posible 18:30 eta 20:00 artean
Baiona, dimèrcs 5 de junh - Deambulacion possibla enter 18:30 e 20:00

> **Se loger**
(type de logement, accessibilité)

> **Se déplacer**
(transports en commun, mobilités douces)

> **Vivre au quotidien**
(commerce, emploi, activités, études)

> **Préserver le cadre de vie**
(environnement, biodiversité, parcs, gestion de l'eau)

Après avoir découvert de manière pédagogique les différents outils réglementaires, suggérez et proposez vos idées pour élaborer avec nous le futur règlement du Plan local d'urbanisme infracommunautaire !

Siège de la Communauté d'Agglomération Pays Basque, 15 av. du Maréchal Foch à Bayonne



EN TRANSPORT EN COMMUN

- arrêt Foch : navette 2
- arrêt place des basques à 5 min : T1, T2, 3, 4, 6, 11, 12, 13, 14, 32, 38, 50, 52, 54, 56



EN VOITURE

- 1^{ère} heure gratuite dans les parkings couverts (Belfort, Paulmy et Glacis)

> **Bizitegia ukaitea**
(bizitegi mota, helgarritasuna)

> **Mugitzea**
(garraio publikoak, garraio-molde eztiak)

> **Eguneroko bizia**
(saltegiak, enplegua, jarduerak, ikasketak)

> **Bizi ingurumena zaintzea**
(ingurumena, bioaniztasuna, parkeak, uraren kudeaketa)

Arauzko tresnak molde pedagogikoan ezagutu ondoan, zure ideiak eman eta proposa itzazu gurekin batera Elkargo azpiko Tokiko Hirigintza Planaren etorkizuneko araudia apailatzeko!

Euskal Hirigune Elkargoaren egoitza 15, Foch Marexalaren etorbidea, Baionan



GARRAIO PUBLIKOAK

- Foch geldialdia: 2. joan-jinkaria
- geldialdia Euskaldunen plazan, 5 minutura: T1, T2, 3, 4, 6, 11, 12, 13, 14, 32, 38, 50, 52, 54, 56



AUTOZ

- 1. orena dohainik aparkaleku estalietan (Belfort, Paulmy eta Glacis)

> **Lotjà's**
(type de lotjament, accessibilitat)

> **Desplaçà's**
(transpòrts en comun, mobilitats doças)

> **Víver au quotidien**
(comèrcis, emplecs, activitats, estudis)

> **Preservar lo quadre de vita**
(environnement, biodiversitat, parcs, gestion de l'aiga)

Après aver descobèrt de faïçon pedagogica las diferentas atrunas reglamentàrias, suggeritz e prepausat las vòstas ideas entà elaborar dab nosauts lo futur reglament deu Plan locau d'urbanisme infracomunautari !

Sedença de la Comunautat d'Agglomeracion País Basco, 15 av. Manescau Foch a Baiona



TRANSPÒRT EN COMUN

- Estanc Foch : naveta 2
- Estanc plaça deus Bascos a 5 min : T1, T2, 3, 4, 6, 11, 12, 13, 14, 32, 38, 50, 52, 54, 56



EN AUTO

- 1^{èra} òra a gratis aus parcatges cobèrts (Belfòrt, Paulmy e Glacis)

10 RENDEZ-VOUS en moins de 15 minutes ?

BESTE 10 HITZORDU: 15 MINUTU BAINO GUTIAGOTAN!
10 AUTES RENDÈTZ-VOS : en mènsh de 15 minutas !

Boucau

Bokale | Lo Bocau

● **Judi 13 junh**
> 16h00 - 18h00
Maison des associations

Ekaina 13 de junh
> 16:00 - 18:00
Elkarteen etxea
Ostau de las associacions

● **Samedi 15 junh**
> 10h00 - 12h00
Marché

Ekaina 15 de junh
> 10:00 - 12:00
Merkatua
Mercat

Bayonne

Baiona | Baiona

● **Judi 13 junh**
> 12h30 - 14h30
IUT campus étudiant

Ekaina 13 de junh
> 12:30 - 14:30
IUT - ikasleen campusa
IUT campus étudiant

● **Mardi 18 junh**
> 9h30 - 11h30
Halles de Bayonne

Ekaina 18 de junh
> 09:30-11:30
Baionako merkatu estalia
Hala de Baiona

Anglet

Angelu | Anglet

● **Samedi 8 junh**
> 15h30 - 17h30
Plage Chambre d'Amour

Ekaina 8 de junh
> 15:30 - 17:30
Amodio Ganberako hondartza
Plaja Crampa d'Amor

● **Judi 13 junh**
> 9h30 - 11h30
Marché de Quintaou

Ekaina 13 de junh
> 09:30 - 11:30
Quintaou merkatua
Mercat de Quintau

Biarritz

Biarritz | Biàrritz

● **Judi 6 junh**
> 9h00 - 11h00
Halles de Biarritz

Ekaina 6 de junh
> 09:00 - 11:00
Biarritzeko merkatu estalia
Halas de Biàrritz

● **Samedi 15 junh**
> 15h00 - 17h00
Place Clémenceau
(face aux Galeries Lafayette)

Ekaina 15 de junh
> 15:00 - 17:00
Clémenceau plaza
(Galeries Lafayette parean)
Plaça Clémenceau
(de cap a las Galerias Lafayette)

Bidart

Bidarte | Bidart

● **Samedi 8 junh**
> 10h30 - 12h30
Place du centre-ville (fronton)

Ekaina 8 de junh
10:30 - 12:30
Herri barneko plaza
(pilota plaza)
Plaça deu centre vila
(fronton)

● **Mardi 18 junh**
> 16h00 - 18h00
Parvis de l'école

Ekaina 18 de junh
16:00 - 18:00
Eskolako ataria
Plaças de l'escòla



TXIK TXAK propose un calculateur d'itinéraire pour se déplacer sur l'ensemble du territoire simplement et sans voiture !

TXIK TXAKek ibilbide kalkulagailu bat proposatzen du lurralde guzian mugitzeko simpleki eta autorik gabe!

TXIK TXAK que prepausa un calculator d'itinéraire entà's desplaçar sus l'ensemble deu territòri simplement e shens auto !